

AKT URODZENIA NR

USC.5353.....2015

.....
(imię i nazwisko wnioskodawcy/pełnomocnika)

Zarzecze, dnia.....

.....
(adres do korespondencji)

.....
(nr dokumentu tożsamości)

Pesel matki.....

Pesel ojca.....

Pesel dziecka/osoby.....

K I E R O W N I K
URZEDU STANU CYWILNEGO
W ZARZECZU

WNIOSEK
O DOKONANIE TRANSKRYPCJI
AKTU URODZENIA SPORZĄDZONEGO ZA GRANICĄ

Wnoszę o dokonanie transkrypcji aktu urodzenia :

Imię , imiona i nazwisko dziecka/osoby*
urodzonego w dniu..... w, państwo:.....

Wnoszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej: TAK / NIE

Uzasadnienie:.....

Oświadczam, że:

- Przedłożony przeze mnie akt jest oryginalnym dokumentem, wydanym przez uprawniony do tego organ państwa obcego i nie został wpisany w żadnym USC w Polsce,
- Stan cywilny matki w chwili urodzenia dziecka:.....,
(panna, zamężna, rozwiedziona, wdowa- wybrać właściwe)
- Zostałem/łam poinformowany/a, że przedłożone do transkrypcji dokumenty nie podlegają zwrotowi.

INFORMACJA

1. Transkrypcja polega na wiernym i literalnym przeniesieniu treści zagranicznego dokumentu stanu cywilnego zarówno językowo, jak i formalnie, bez żadnej ingerencji w pisownię imion i nazwisk osób wskazanych w zagranicznym dokumencie stanu cywilnego.
2. Jeżeli akt zagraniczny nie zawiera danych wymaganych przez polskie prawo podlega uzupełnieniu (art. 37 prawa o a.s.c.).
3. Akt stanu cywilnego podlega sprostowaniu jeżeli zawiera dane niezgodne z danymi zawartymi we wcześniejszych aktach stanu cywilnego (art. 35 prawa o a.s.c.).
4. Osoba występująca z wnioskiem o wpisanie zagranicznego aktu, który nie zawiera wszystkich niezbędnych danych powinna wystąpić z wnioskiem o uzupełnienie aktu, ponieważ posługując się polską wersją aktu urodzenia sporządzona z brakami, może napotkać liczne problemy podczas załatwiania spraw urzędowych np. nadanie numeru PESEL, wydanie paszportu i dowodu osobistego, postępowanie przed sądami.

REZYGNUJĘ Z POWYŻSZYCH CZYNNOŚCI

W załączeniu:

1. Oryginał aktu urodzenia
2. Tłumaczenie aktu urodzenia dokonane przez tłumacza przysięgłego
3. Pełnomocnictwo*

.....
(czytelny podpis)

POTWIERDZAM ODBIÓR ODPISU ZUPEŁNEGO AKTU

URODZENIA Na podst. art. 4 i 8 ust.1 ustawy z dnia 16.11.2006r. o opłacie skarbowej

(j.t. Dz. U. 2014.1628 ze zm.) opłatę skarbową w kwocie 50 zł

zapłacono w dniu.....

na konto UG ZARZECZE : 27 9106 0008 2002 0000 0794 0002 BS Przeworsk
gotówką w kasie UG Zarzecze , nr pokwitowania.....

.....
(data i czytelny podpis)